



OSOKO BILKURA
2019/12/18
13 zenbakidun akta

IDAZKARITZA
SECRETARIA

NIK, IÑAKI GALDOS LANDAK, ELGOIBARKO UDALEKO BEHIN-BEHINEKO IDAZKARI NAIZENEZ, honako hau

D. IÑAKI GALDOS LANDA EL SECRETARIO ACCTAL DEL ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE ELGOIBAR.-----

ZIURTATZEN DUT:

Bi mila eta hemeretziko abenduaren hemezortzian, Udalbatzarraren Osoko Bilkurak egin zuen bilerako aktaren zirriborroa honako hau dela:

Elgoibarren eta bertako Udaletxean, bi mila eta hemeretziko abenduaren hemezortzian, arratsaldeko seiak eta hogeita hamar minutu direnean, Udalbatzarraren Osoko Bilkura lehenengo deialdian bildu da, ohiko bilera egiteko, Ane Beitia Arriola Alkate-lehendakariaren gidaritzapean, eta honako zinegotzi hauek bertan direla: Eusko Alderdi Jeltzalea Udal-taldearen buru den Ane Beitia Arriola andrea; losu Arraiz Aramburu jauna, Andrea Arriola Ferrer andrea, Atsegin Uzuriaga Mendizabal andrea., Iñigo Loyola Garate jauna, Maialen Gurmuxaga Uranga andrea eta Blanca Larrañaga Iriondo andrea. Elgoibarko EH BILDU Udal-taldearen izenean: Jon Peli Uriguen Ansola jauna, Itxaso Egaña Iriondo andrea, Joseba Osoro Iturbe jauna, Eneritz Azkue Basurko andrea, Jorge Hernando Gaona jauna, Aitziber Aramberri Uranga andrea eta Jon Joseba Etxabe Jauregi jauna. PSE-EE Udal-taldearen izenean: Fernando Suarez Varela jauna. Elkarrekin Podemos Udal-taldearen izenean: Evaristo Rodriguez Rabano jauna.

Ez da bertaratu: Gorka Garaizabal Aguirregomezcorta jauna.

Iñaki Galdos Landa Jaunak, behin-behineko idazkariak, bileraren fede eman du.

Lehendakari andrearen aginduz bilera hasi eta honako gai hauetaz hitz egiten da:

CERTIFICO:

Que el borrador del acta de la sesión celebrada por el Pleno Municipal el día dieciocho de diciembre de dos mil diecinueve, es del tenor literal siguiente:

En la Villa de Elgoibar y su Casa Consistorial, siendo las dieciocho horas y treinta minutos del dieciocho de diciembre de dos mil diecinueve, reúnen en primera convocatoria el Ayuntamiento Pleno para celebrar sesión ordinaria, bajo la Presidencia de la Sra. Alcaldesa-Presidenta Doña Ane Beitia Arriola y a la que asisten los Corporativos: Por el Grupo Municipal del Partido Nacionalista Vasco, del que forma parte la Sra. Alcaldesa: Don losu Arraiz Aramburu, Doña Andrea Arriola Ferrer, Doña Atsegin Uzuriaga Mendizabal, Don Iñigo Loyola Garate, Doña Maialen Gurmuxaga Uranga y Doña Blanca Larrañaga Iriondo. Por el Grupo Municipal de EH BILDU Elgoibar: Don Jon Peli Uriguen Ansola, Doña Itxaso Egaña Iriondo andrea, Don Joseba Osoro Iturbe, Doña Eneritz Azkue Basurko, Don Jorge Hernando Gaona, Doña Aitziber Aramberri Uranga y Don Jon Joseba Etxabe Jauregi. Por el Grupo Municipal PSE-EE: Don Fernando Suárez Varela. Por el Grupo Municipal Elkarrekin Podemos: Don Evaristo Rodriguez Rábano.

No asiste: Don Gorka Garaizabal Aguirregomezcorta.

Da fe del acto el Secretario acctal. Don Iñaki Galdos Landa.

De orden de la Sra. Presidente, se abre la sesión y se procede a tratar:



OSOKO BILKURA
2019/12/18
13 zenbakidun akta

IDAZKARITZA
SECRETARIA

LEHENENGOA.- 2019KO AZAROAREN 27AN EGINDAKO BILERARI DAGOKION AKTA ONARTZEA.-

Bozketa egin ondoren, aho batez onartu da bi mila eta hemeretziko azaroaren hogeita zazpian egin zen bilerari dagozkion akta.

BIGARRENA.- UDALAREN ETA GIPIZKOAKO UREN KONTSORTZIOAREN ARTEAN SINATUKO DEN LANKIDETZA HITZARMENA ONARTZEA, ZEINAREN BIDEZ FORMALIZATUKO BAITA URAREN ZIKLO INTEGRALA KUDEATZEKO MANDATUA.- Aho batez onartu eta erabaki bihurtu Lurralde Batzordeak eman duen honako irizpen hau:

“Gipuzkoako Ur-Kontsortzioa Gipuzkoako hainbat udalek –horien artean ELGOIBAR– eratu duten elkarte-oinarria duen zuzenbide publikoko erakundea da. Honako hau da erakunde horren xedea: *“sare primarioetan saneamendua eta ura hornitzeko azpiegituraren ezarrera eta ustiapena eta dagozkion zerbitzuak prestatzea, guzti hori baldintza egokietan eta indarrean dagoen araudiaren arabera”*. Estatutueta xedapen horren arabera, Kontsortzioak ELGOIBARKo udalerrian saneamendua eta ur-horniduraren “goiko” sarearen zerbitzu publikoa kudeatzen du.

Kontsortzioaren Estatutuen 7.2. artikulua honela dio: *“hala erabakiko denean, Kontsortzioak ur-zikloaren helburuak zabal ditzake, interesa duten udalekin ados jarrita eta haiek dagokion hitzarmena izenpetu ondoren”*. Kontsortzioko Batzar Nagusiak joan den 2000ko abenduaren 21ean egin zuen bileran hartu zuen erabaki hori.

Era berean, Udal Erregimeneko Oinarrien 7/1985 Legeak, Udalek, horrela nahi

PRIMERO.- APROBACIÓN DEL ACTA CORRESPONDIENTE A LA SESIÓN CELEBRADA EL DÍA 27 DE NOVIEMBRE DE 2019.-

Sometida a votación el acta correspondiente a la sesión celebrada el día veintisiete de noviembre de dos mil diecinueve, la misma es aprobada por unanimidad.

SEGUNDO.- APROBACIÓN DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN A SUSCRIBIR ENTRE EL AYUNTAMIENTO Y EL CONSORCIO DE AGUAS DE GIPIZKOA POR EL QUE SE FORMALIZA LA ENCOMIENDA DE GESTIÓN DEL CICLO INTEGRAL DEL AGUA.- Es aprobado por unanimidad, elevándolo a la categoría de Acuerdo el siguiente dictamen de la Comisión de Territorio:

“Resultando que el Consorcio de Aguas de Gipuzkoa es un organismo de derecho público de base asociativa constituido por una serie de municipios de Gipuzkoa – entre ellos el de ELGOIBAR – cuyo fin consiste en *“el establecimiento y la explotación de la infraestructura del abastecimiento de agua y saneamiento en redes primarias y la prestación de los servicios correspondientes, todo ello en condiciones adecuadas y conforme a la normativa vigente”*. Conforme a dicha disposición estatutaria el Consorcio viene gestionando el servicio público de abastecimiento de agua y saneamiento de la red en “alta” en el municipio de ELGOIBAR.

Resultando que el artículo 7.2 del los Estatutos del Consorcio señala que *“cuando así lo acuerde, el Consorcio podrá extender sus fines del ciclo del agua, de acuerdo con los Ayuntamientos que lo interesen y previo convenio con los mismos”*. La Asamblea General del Consorcio adoptó dicho acuerdo en sesión celebrada el día 21 de diciembre de 2000.

A su vez, la *Ley Básica, 7/1985 Reguladora de las Bases de Régimen Local*, establece que los



dutenean, Hornidurako eta Saneamenduko Zerbitzua modu Kontsortziatuan eman dezaketela ezartzen du.

GIPUZKOAKO UR KONTSORTZIOA toki-erakunde den aldetik, zerbitzu publikoak prestatzeko modu desberdinak erabil ditzake, beti ere, lege xedapenen arabera –Toki-Jaurbidearen gaietan indarrean dauden lege-xedapenen eraberritutako Testuaren 110.5. art.– eta estatutuetako xedapenen arabera – 9. art.–. Zentzu horretan eta bere zerbitzuak kudeatzeko GIPUZKOAKO UR KONTSORTZIOAK kapital erabat publikoaz osatuta dagoen sozietate anonimoa du eratuta: GIPUZKOAKO URAK E.A.

Elgoibarko udalak interes handia du URAREN ZIKLO INTEGRALAREN kudeaketa, bi sareen kudeaketa sartuz, “goia” eta “behea”, baita beharrezko diren inbertsioak egitea ere, GIPUZKOAKO UR KONTSORTZIOAREN eskuan jarraitzea, Gipuzkoako Urak, E.A.-ren bitartez.

Arestian adierazitakoagatik guztiagatik, eta GIPUZKOAKO UR KONTSORTZIOA(r)en eta Elgoibarko Udalaren artean lankidetzarako marko bat ezartzeko asmotan, bien arteko lankidetzarako hitzarmena egitea proposatu da. Hitzarkinak ondorengoak izango dira:

Lehenengoa.- ELGOIBARKo udalak, hitzarmen honen ondorioz eta *Udal Erregimeneko Oinarrien 7/1985 Legearen* arabera, URAREN ZIKLO INTEGRALAREN kudeaketa GIPUZKOAKO UR KONTSORTZIOAREN esku, Gipuzkoako Urak, E.A.-ren bitartez, uztea erabakitzen du, honek hornidura eta saneamenduko “goiko” eta “beheko” sareen kudeaketa banean hartzen ditu, baita beharrezko diren inbertsioak egitea ere. Horretarako, ELGOIBARKo Udalak, GIPUZKOAKO UR KONTSORTZIOARI emakida, emarien ustiapenak, azterlanak, proiektuak, sareak eta

Ayuntamientos, cuando así lo interesen, pueden prestar el Servicio de abastecimiento y Saneamiento de forma Consorciada.

Resultando que el CONSORCIO DE AGUAS DE GIPUZKOA, en cuanto que ente local, puede, conforme a las disposiciones legales – art. 110.5 del Texto Refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de Régimen Local – y estatutarias – art. 9 – utilizar a su vez las diferentes formas de prestación de los servicios públicos. En este sentido y para la gestión de sus servicios el CONSORCIO DE AGUAS DE GIPUZKOA tiene constituida una sociedad anónima de capital íntegramente público denominada GIPUZKOAKO URAK S.A.

Resultando que el Ayuntamiento de ELGOIBAR se halla interesado en que la gestión del CICLO INTEGRAL DEL AGUA, que comprende la gestión de ambas redes, “alta” y “baja”, incluso la realización de las inversiones necesarias, continúe siendo asumida por el CONSORCIO DE AGUAS DE GIPUZKOA, a través de Gipuzkoako Urak, S.A.

Resultando que, con el fin de establecer un marco de colaboración entre el CONSORCIO DE AGUAS DE GIPUZKOA y el Ayuntamiento de Elgoibar, se plantea la suscripción de un Convenio de colaboración entre ambos, con las siguientes estipulaciones:

Primera.- El Ayuntamiento de ELGOIBAR en virtud del presente convenio, y conforme a la *Ley Básica 7/1985, Reguladora de las Bases de Régimen Local*, decide que el CONSORCIO DE AGUAS DE GIPUZKOA, a través de Gipuzkoako Urak, S.A, asuma la gestión del CICLO INTEGRAL DEL AGUA, que comprende la gestión de las redes de abastecimiento y saneamiento de “alta” y “baja”, incluso la realización de las inversiones necesarias. A tal fin, el Ayuntamiento de ELGOIBAR, acuerda aportar al CONSORCIO DE AGUAS DE GIPUZKOA, todas las concesiones, aprovechamientos de



instalazioak eta kontsorzioetatutako zerbitzuak emateko gainontzeko baliabide guztiak ematea erabakitzen du.

Bigarrena.- ELGOIBARKo Udalak, zuzenbide-ordenamenduak horretarako bidea ematen duen heinean, berak dituen aginpide, eskuduntza, eskumen, ahalmen, eskubide eta betebeharrak guztiak, zerbitzuak eta bere xede eta jomuga diren helburuak ematearekin zerikusia dutenak GIPUZKOAKO UR KONTSORTZIAREN esku uztea erabakitzen du.

Hirugarrena.- ELGOIBARKo Udalak, GIPUZKOAKO UR KONTSORTZIOAK aurkeztutako azterlan ekonomikoa onartzea erabakitzen du, hitzamen honi erantsitakoa.

Laugarrena.- GIPUZKOAKO UR KONTSORTZIOAK ELGOIBARKo udaleriko URAREN ZIKLO INTEGRALAREN kudeaketa 2020ko urtarrak 1etik aurrera bere gain hartuko du.

Bosgarrena.- Gomendio honek gutxienez 10 urteko iraupena izango du. Epe hori pasa ondoren, Udalak erabaki dezake, bere kasuan, zuzenbide-ordenamenduak une bakoitzean bide ematen dion heinean beste edozein modutara zerbitzua ematea, horretarako dagozkion erabakiak hartuz eta indarrean dagoen legediak agintzen dizkion urratsak emanez, GIPUZKOAKO UR KONTSORTZIOARI sei hilabete LEHENAGO jakinaraziz.

Behin hasierako 10 urteko epealdia pasa ondoren, aurreko zatian aurreikusitako berarizko uko egitea ematen ez bada, gomendioa luzatuta ulertuko da Udalak, bere kasuan, zuzenbide-juridikoak ematen dizkion eskumenaz baliatuz, zerbitzua beste modu batetara ematea erabakitzen duen arte. Hala eta guztiz ere, Udalak, bere kasuan, zerbitzua kontsortziatu eran ematea deuseztearabakiko balu, deuseztapena baino lehen,

caudales, estudios, proyectos, redes e instalaciones y demás medios afectos a la prestación de los servicios consorciados, de los que es titular.

Segunda.- El Ayuntamiento de ELGOIBAR acuerda delegar, en la medida en que lo permita el ordenamiento jurídico, en el CONSORCIO DE AGUAS DE GIPUZKOA, cuantas potestades, atribuciones, competencias, facultades, derechos y obligaciones posee, en relación con la prestación de los servicios y fines que constituyen su objeto y finalidad.

Tercera.- El Ayuntamiento de ELGOIBAR acuerda la aprobación del estudio económico presentado por el CONSORCIO DE AGUAS DE GIPUZKOA, anexo al presente convenio.

Cuarta.- El CONSORCIO DE AGUAS DE GIPUZKOA asumirá la gestión del CICLO INTEGRAL DEL AGUA municipio de ELGOIBAR, a partir del 1 de enero de 2020.

Quinta.- La presente encomienda tendrá una duración de 10 años. Una vez transcurrido este plazo, el Ayuntamiento podrá acordar, en su caso, prestar el servicio por cualquiera otra de las formas que en cada momento le permita el ordenamiento jurídico, tomando para ello los acuerdos oportunos y dando los pasos que le exija la legislación vigente, comunicándolo al CONSORCIO DE AGUAS DE GIPUZKOA con seis meses de ANTELACIÓN.

Una vez transcurrido el periodo inicial de 10 años, si no se diese la renuncia expresa prevista en el párrafo anterior, la encomienda se entenderá prorrogado hasta que el Ayuntamiento, en su caso, haciendo uso de las competencias que le otorga el ordenamiento jurídico, decidiese prestar el servicio de otra forma. No obstante, cuando el Ayuntamiento, en su caso, acordase la cancelación de la prestación del servicio de



GIPUZKOAKO UR KONTSORTZIOARI ordaindu beharko zaio, zenbatekoa kalkulatu da hartuaz Kontsortzioak udalerrian egindako inbertsioak eta berrikuntzak eta ELGOIBARKo Udaleri emandako konpuruak ken Kontsortzioak ELGOIBAREN inbertsio eta berrikuntzarako jasotako kopuruak. Kontrakoa gertatuko balitz, aipatutako kopurua GIPUZKOAKO UR KONTSORTZIOAK ELGOIBARKo Udaleri ordaindu beharko dio.

forma consorciada, previo a la cancelación, habrá de hacer efectivo el pago al CONSORCIO DE AGUAS DE GIPUZKOA, del importe resultante del cálculo de las inversiones y renovaciones realizadas en el municipio por el Consorcio y las cantidades entregadas al Ayuntamiento de ELGOIBAR menos las cantidades acumuladas por el Consorcio en ELGOIBAR del importe destinado a la realización de inversiones y renovaciones. En caso de resultar negativa, será el CONSORCIO DE AGUAS DE GIPUZKOA quien deberá abonar dicha cantidad al Ayuntamiento de ELGOIBAR.

Seigarrena.- Zerbitzuaren tasak eta prezioak, baita udalerriko abonatuei aplikagarri diren ordenantzak, GIPUZKOAKO UR KONTSORTZIOAREN proposamenez bere egunean ELGOIBARKo Udaleri onartutakoak GIPUZKOAKO UR KONTSORTZIOKO Batzar Nagusiak urtero eguneratuko ditu, aipatutako tasen tarifa-egitura aldatu gabe.

Sexta.- Las tasas y precios del servicio, así como las ordenanzas aplicables a los abonados del municipio, aprobadas en su día por el Ayuntamiento de ELGOIBAR a propuesta del CONSORCIO DE AGUAS DE GIPUZKOA serán actualizadas anualmente por la Asamblea General del CONSORCIO DE AGUAS DE GIPUZKOA, sin modificación de la estructura tarifaria de las citadas tasas.

Zazpigarrena.- GIPUZKOAKO UR KONTSORTZIOAK ELGOIBARKo Udaleri bermatzen dio, hitzarmen honen bitartez bere gain hartutako kudeaketagatik abonatuei eta bezeroei doakien edozein informazioari buruzko konfidentzialsuna eta isilpekotasuna bere langileek gordeko dutela, eta batez ere, Norberaren Datuak Babesteko, abenduaren 13ko 15/1999 Legeak babestutakoak direnean, datu horietara zuzenki edo zeharka sarbidea dutenean edo kontratatutako zerbitzuaren ondorioz ezagutzen dituztenean, zein hitzarmen honek irauten duen bitartean zein hitzarmena bukatutakoan.

Séptima.- El CONSORCIO DE AGUAS DE GIPUZKOA, garantiza al AYUNTAMIENTO DE ELGOIBAR, que sus empleados guardarán la más absoluta confidencialidad y secreto respecto de cualquier información relativa a los abonados y clientes afectados por la gestión asumida mediante el presente convenio, y en especial, aquélla que contenga datos de carácter personal protegidos por la Ley 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, a la que directa o indirectamente pudieran acceder o tener conocimiento como consecuencia del servicio contratado, tanto durante la vigencia del presente convenio como una vez finalizado el mismo.

Zortzigarrena.- Hitzarmenak izaera administratiboa du eta haren sorrera, ulerkuntza, aldaketa edo suntsiarazpenaren inguruan sor litezkeen arazoak administrazioarekiko auzietako jurisdikzioaren aurrean konponduko dira.

Octava.- Este convenio tiene carácter administrativo y para conocer sobre cualquier controversia surgida en cuanto a su nacimiento, interpretación, modificación o extinción, será competente la jurisdicción contencioso-administrativa.



Kontuan izan behar da hitzarmen proposamenak zerbitzu tekniko oniritzia jaso duela.

Horiek horrela, Lurralde Batzordeak Udaleko Osoko Bilkurari proposatzen dio ondoko **AKORDIOAK** har ditzala:

Lehenengoa.- 2020ko urtarrilaren 1etik aurrera ziklo integralaren kudeaketa Gipuzkoako Ur Kontsortzioaren bidez ematen jarraitzeko erabakia hartzea. Hain zuzen, Elgoibarko Udala Kontsortzio horretako kide da. Kontsortzioak Gipuzkoako Urak SA sozietatearen bidez emango luke zerbitzu hori. Zerbitzu horren barruan sartzen dira altako eta . bajako sareen kudeaketa, bai uraren homidurari dagokionez, bai saneamenduari dagokionez ere, bai eta egin beharreko inbertsioak eta hobekuntzak egitea ere.

Bigarrena.- Uraren ziklo integralaren kudeaketarako sinatu beharreko mandatuaren testua onartzea, eta, mandatu horren bidez, Gipuzkoako Ur Kontsortzioaren esku uztea uraren ziklo integralaren kudeaketa, likidazioa, tasen bilketa eta prezioak.

Hitzarmenaren klausulak akordio honen azalpen partean jaso direnak dira. Akordio honen eranskin bezala jasotzen da Gipuzkoako Ur Kontsortzioak aurkeztutako azterlan ekonomikoa.

Hirugarrena.- Alkateari ahalmena ematea Gipuzkoako Ur Kontsortzioarekin mandatua sinatzeko, uraren ziklo integrala kudeatzeko.

Visto que la propuesta de convenio cuenta con el visto bueno de los servicios técnicos.

La Comisión de Territorio propone al Pleno de la Corporación la adopción de los siguientes **ACUERDOS**:

Primero.- Determinar que a partir del 1 de enero de 2020 la gestión del ciclo integral siga siendo prestada de forma consorciada por el Consorcio de Aguas de Gipuzkoa, del que este Ayuntamiento es miembro, y específicamente a través de la sociedad de este Aguas de Gipuzkoa-Gipuzkoako Urak, S.A. Dicho servicio comprende la gestión de las redes de Alta y Baja, tanto de abastecimiento como de saneamiento, e incluso la realización de las inversiones y mejoras necesarias.

Segundo.- Aprobar el texto de la Encomienda a suscribir para la Gestión del Ciclo Integral del Agua, y en su virtud delegar en el Consorcio de Aguas de Gipuzkoa las facultades de gestión, liquidación y recaudación de las tasas y precios del Ciclo Integral del Agua.

Las cláusulas del convenio son las señaladas en la parte expositiva del presente acuerdo. En anexo al presente acuerdo se recoge estudio económico presentado por el Consorcio De Aguas De Gipuzkoa.

Tercero.- Facultar a la Alcaldesa para la firma de la Encomienda a suscribir con el Consorcio de Aguas de Gipuzkoa, para la gestión del Ciclo Integral del Agua.



ANEXO / ERANSKINA

Municipio		TIPO	ELGOIBAR
m3 baja/año		354.451	594.284
Habitantes		4.627	11.582
Tipo de material	Factor	ml	ml
Hierro Colado	100	683	811
Fibroemento	90	5.400	2.301
Hierro Galvanizado	60	1.361	1.412
Polietileno Viejo	60	4.437	8.787
Polietileno Nuevo (ISO)	5	4.680	14.417
Fundición Ductil	5	5.376	27.159
Otros Materiales	90	2.074	839
Total	TOTAL mts	24.010	55.727
Compromiso de renovación en 10 años	%	ml	ml
Hierro Colado	70,1%	478	569
Fibroemento	63,1%	3.406	1.451
Hierro Galvanizado	42,0%	572	594
Polietileno Viejo	42,0%	1.865	3.694
Polietileno Nuevo (ISO)	3,5%	164	505
Fundición Ductil	3,5%	188	952
Otros Materiales	63,1%	1.308	529
	TOTAL mts	7.982	8.294
	P.U.	Euros	Euros (IVA NO inc)
Coste de la renovación: (171,00 euros/ml + IVA)	171,00	1.364.922,63	1.418.256,24
Límite de pago al Ayto.	0,102	361.539,51	606.169,68
INVERSION EN 10 AÑOS (IVA incluido)		1.583.310,25	1.716.090

Estas cantidades se actualizan anualmente

PAGO EN 10 AÑOS (IVA incluido)	77.786,57	703.157
---------------------------------------	------------------	----------------

Nota: El resultado del compromiso de renovación en 10 años es orientativo, y puede verse alterado por el ritmo de incorporación, al CICLO INTEGRAL DEL AGUA, de los diferentes municipios consorciados. En cualquier caso, queda garantizada la cantidad de 0,404 €/m3 a destinar a la citada renovación de la redes.

HIRUGARRENA.- ENPLEGUA ETA TOKIKO GARAPENA SUSTATZEKO PROIEKTUAK, HOTS, LANBIDE - EUSKAL ENPLEGU ZERBITZUAK DIRUZ LAGUNTZEN DITUENAK GAUZATZEKO ELGOIBARKO, SORALUZEKO, MENDAROKO, DEBAKO ETA MUTRIKUKO UDALEN ARTEAN

TERCERO.- APROBACIÓN DEL CONVENIO DE ENCOMIENDA DE GESTION ENTRE LOS AYUNTAMIENTOS DE ELGOIBAR, SORALUZE, MENDARO, DEBA Y MUTRIKU, PARA LA EJECUCIÓN DE LOS PROYECTOS DE IMPULSO DEL EMPLEO Y DESARROLLO LOCAL SUBVENCIONADOS POR LANBIDE-



OSOKO BILKURA
2019/12/18
13 zenbakidun akta

IDAZKARITZA
SECRETARIA

BURUTZEN DEN KUDEAKETA
DEBABARRENEKO LURRALDE
EREMUAREN ESKU UZTEKO
HITZARMENA ONARTZEA.-2019.-

SERVICIO VASCO DE EMPLEO, AL ÁMBITO
TERRITORIAL DE DEBABARRENA.- 2019.-

Idazkari jaunak Antolakuntza Batzordearen honako irizpen hau irakurri du:

Por parte del Sr. Secretario, se procede a dar lectura al siguiente dictamen de la Comisión de Organización:

“Kontuan izan behar da 2019ko martxoaren 25eko EHAAn, ebazpena, 2019ko otsailaren 28koa, Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuko zuzendari nagusiarena. Honen bidez, enplegua sustatzeko tokiko ekintzetarako argitara ematen zen 2019ko dirulaguntzen deialdia onartzen da.

“Resultando que con fecha de 25 de marzo de 2019 se publica en el BOPV la resolución de 28 de febrero de 2019, del Director General de Lanbide-Servicio Vasco de Empleo, por la que se procede a la publicación de la convocatoria de ayudas para acciones locales de promoción de empleo para el ejercicio 2019.

Hala, 6. artikuluan ezartzen zenaren arabera, izaera juridikorik gabeko udalerrien elkarteen kasuan, horien ordezkariak aurkeztu behar zuten eskaera.

Resultando que en el artículo 6 se establecía que, en el supuesto de agrupaciones de municipios sin personalidad jurídica, la solicitud la presentará el representante de las mismas .

Era berean, kontuan izan behar da, dirulaguntzei buruzko eskaera aurkezteko helburuarekin, Debabarrena lurralde eremua osatzen duten gainerako udalen ordezkariak Elgoibarko alkatearen esku uzteko akordioa DEBEGESAREN Administrazio Kontseiluak 2012ko azaroaren 29an egin zuten bileran hartu zela.

Resultando que el acuerdo para asumir la representación del resto de los ayuntamientos encuadrados en ámbito territorial de Debabarrena, por parte de la Alcaldesa de Elgoibar, de cara a presentar la solicitud de ayudas, se tomó en el Consejo de Administración de DEBEGESA de 29 de noviembre de 2012.

Homen harira, Elgoibarko Udalak arestiko dirulaguntza eskaera egin ostean, Lanbide Euskal Enplegu Zerbitzuko Zuzendari Orokorak, 2019ko uztailaren 9an eman zuten Ebazpenaren bitartez, zeinaren bidez, enplegua sustatzeko tokiko ekintzetarako laguntzen emakida ebazten baita, gehienez ere, **157.294,09** euroko dirulaguntza ematen da, tokiko enplegua sustatzeko I. motatako proiektuak egiteko.

Resultando que, una vez efectuada dicha solicitud de subvención por el Ayuntamiento de Elgoibar, mediante resolución del Director General de Lanbide-Servicio Vasco de Empleo de fecha 09 de julio de 2019, en la que se resuelve la concesión de ayudas para acciones locales de promoción de empleo, se concede una subvención máxima de **157.294,09 €** para la realización de los proyectos locales de empleo para la tipología I

Horretaz gain, Lanbide - Euskal Enplegu Zerbitzuak bidalitako jarraibideen arabera, Plan Berezien Kudeaketaren harira, ondorengo ezartzen da: Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuak emandako dirulaguntzaren titularrak, hau da, Elgoibarko Udalak bakarrik izango duela fakturak jaulki eta bidaltzeko, beste erakunde batzuekin hitzamenak egiteko, eta dokumentazioa emateko ahalmena. Horrexegatik, beharrezkoa

Resultando que según las directrices enviadas desde Lanbide - Servicio Vasco de Empleo, resulta que, para la Gestión de los Planes Singulares se establece que únicamente podrá emitir y trasladar facturas, realizar convenios con otras entidades y prestar documentación, el titular de la subvención otorgada por de Lanbide - Servicio Vasco de Empleo, en este caso el Ayuntamiento de Elgoibar, se considera



da, eskualdeko gaietarako, kudeaketa-agindua emateko hitzarmen bat sinatzea gai honetan sartuta dauden Udal guztien artean.

necesario firmar un convenio de encomienda de gestión con todos los Ayuntamientos implicados, en lo que atañe a la parte comarcal.

Hala, alde batetik, Lanbide -Euskal Enplegu Zerbitzuak enplegua eta tokiko garapena sustatzeko onartu ziren proiektuen kudeaketa, hau da, gehenez ere **157.294,09 €** euroko dirulaguntza jaso duten bailarako proiektuei dagokiena, agintzeko hitzarmena aztertu da. Dirulaguntza horrela banatzen da:

Examinado, por un lado, el Convenio de encomienda para la gestión de los proyectos de impulso del empleo y desarrollo local aprobados por Lanbide- Servicio Vasco de Empleo, en la parte que corresponde a los proyectos comarcales, y a los que se les asigna una cantidad máxima subvencionable de **157.294,09 €** distribuidos de la siguiente manera:

PROIEKTUAREN IZENA	UDALA	Kontratu Kopurua	% Lanaldia	Iraupena (Ilabeteak)	Diru Laguntzaren zenbatekoa (€)
NOMBRE DEL PROYECTO	AYUNTAMIENTO	Núm. de contratos	% Jornada	Duración (Meses)	Importe subvencion (€)
1. HIRI BIDEEN KATALOGOA CATALOGO VIARIO URBANO	ELGOIBAR	1	75	4	9.541,43
2. ARTEKARITZAKO ESPEDIENTE ELEKTRONIKOEN INPLANTAZIOA IMPLANTACIÓN EXPEDIENTES ELECTRÓNICOS DE INTERVENCIÓN	ELGOIBAR	1	70	6	12.500
3. HIRI BALIOA HANDITZEA REVALORIZACIÓN URBANA	ELGOIBAR	3	100	4	31.298,46
4. UDALTZAINGOKO APLIKAZIO BERRIA EZARTZEA IMPLANTACIÓN NUEVA APLICACIÓN POLICIA LOCAL	ELGOIBAR	1	70	6	12.500
5. DATU BASEAK INFORMATZEA ETA DIGITALIZATZEA ETA SAILAREN ARTXIBOA BERRANTOLATZEA INFORMATIZACIÓN Y DIGITALIZACIÓN DE BASES DE DATOS Y REORGANIZACIÓN DE ARCHIVO DEPARTAMENTAL	DEBA	1	50	30 HILABETE E 10 EGUN 30 MESES 10 DIAS	4.770
6. HIRI INGURUKO KOSTALDEAREN HORNIKUNTZA ETA ALATZARIAK HOBETZEA ETA BIRGAITZEA MEJORAR Y REHABILITAR EL EQUIPAMIENTO Y MOBILIARIO DE LAS ZONAS PERIMETRALES COSTERAS DEL NUCLEO URBANO	DEBA	2	100	4	20.280
7. LORAZAINTZA PROIEKTUA	SORALUZE	2	60	6	19.023,66



	PROYECTO DE JARDINERIA					
8.	HONDAKINEN PREBENTZIO NEURRIAK MEDIDAS DE PREVENCIÓN DE RESIDUOS	SORALUZE	1	60	6	12.500
9.	NATURAGUNEEN BABESA PROTECCIÓN DE ZONAS NATURALES	MENDARO	2	60	6	10.537,42
10	TURISMOARI BEGIRA HERRIA DOTORETZKO PLANA PLAN DE EMBELLECIMIENTO DE CARA AL TURISMO	MUTRIKU	1	100	5	12.500
11	LIBURUTEGIA BIZIBERRITZEKO ETA IRAKURLEZATASUNARI BULTZADA REACTIVACIÓN DE LA BIBLIOTECA E IMPULSO A LA LECTURA	MUTRIKU	1	50	5	11.834,12
	DIRULAGUNTZA GUZTIRA SUBVENCION MÁXIMA		17			157.294,06 €

Beste alde batetik, esan behar da Elgoibarko Udala ados dagoela hitzarmen horretan ezarritako baldintzekin.

Horiek horrela, Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkideari buruzko 39/2015 Legearen 86. artikuluan eta Sektore Publikoko Araubide Juridikoari buruzko 40/2015 Legearen 11. artikuluan ezarritakoaren arabera, 2019ko abenduaren 3an egindako Antolakuntzako Batzordeak Udalbatzarraren Osoko Bilkurari proposatzen dio ondorengo **AKORDIOAK** har ditzala:

Lehenengoa.- Enplegua eta tokiko garapena sustatzeko proiektuak, hots, Lanbide - Euskal Enplegu Zerbitzuak diruz laguntzen dituenak gauzatzeko Elgoibarko, Soralezeko, Mendaroko, Debako eta Mutrikuko udalen artean burutzen den gestioa Debabarreneko lurralde eremuaren esku uzteko hitzarmena, gehienez ere, diruz lagungarria izango den **157.294,09** euroko zenbatekoa izango duena, onartzea.

Bigarrena.- Alkate--Lehendakari andreaki eskumena ematea, Elgoibarko Udalaren izenean, adierazitako hitzarmena sina dezan.

Mostrándose el Ayuntamiento de Elgoibar conforme con las condiciones establecidas en el citado convenio.

De conformidad con lo establecido en el artículo 86 de la Ley 39/2015 del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas y en el artículo 11 de la Ley 40/2015 de Régimen Jurídico del Sector Público, la Comisión de Organización celebrada el día 3 de diciembre de 2019 propone, que por parte del Pleno de la Corporación se adopten los siguientes **ACUERDOS**:

Primero.- Aprobar el Convenio de encomienda de gestión entre los Ayuntamientos de Elgoibar, Soraluze, Mendaro, Deba y Mutriku para la ejecución de los proyectos de impulso del empleo y desarrollo local subvencionados por Lanbide-Servicio Vasco de Empleo, al ámbito territorial de Debabarrena, con una cantidad máxima subvencionable de **157.294,09 €**.

Segundo.- Facultar a la Sra. Alcaldesa – Presidenta, para que en nombre del Ayuntamiento de Elgoibar, proceda a la firma del citado Convenio.



Hirugarrena.- Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean hitzamenaren testu osoa argitaratzea.”

EH Bildu Udal Taldeko Bozeramailea den Uriguen jaunak dio hitza hartu nahi duela bere taldeko botoaren azalpena emateko.

Aurreko plenoan, EAJko Bozeramailea poztzen zen, nik bere aurreko plenoko hitzak gogora ekartzen nituelako.

Gaur ekarriko dudana izango da, ez esandakoa, baizik eta esan gabekoa.

Gaur onartuko duguna da enplegu eta tokiko garapena sustatzeko proiektuak deitzen den puntua.

Hausnarketa batzuk egin nahiko genituzke puntu honen inguruan.

Herri batzuetan, Deban adibidez, hiri inguruko kostaldearen hornikuntza eta altzariak hobetzeko eta birgaitzeko aprobetxatzen dira dirulaguntza horiek.

Beste batzuetan, Soraluzearen kasuan, lorazaintza proiektuetarako edo hondakinen prebentzio neurrietarako.

Mendaron, natura guneen babeserako, erabiltzen dira.

Mutrikun, turismoari begira herria dotoretzeko, edo liburutegia biziberritzeko eta irakurzaletasunari bultzada emateko.

Eta Elgoibarren, lau arlotarako erabiltzen da diru hau:

- Hiri bideen katalogoa, 9.541'43€.
- Artekartzako espediente elektronikoen inplantazioa, 12.500€.
- Hiri balioa handitzea, 31.298'46€.
- Udaltzaingoko aplikazio berria ezartzea. 12.500.

Tercero.- Publicar el texto íntegro del convenio en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.”

El Portavoz del Grupo Municipal EH Bildu Sr. Uriguen dice que desea tomar la palabra para exponer el sentido de su voto.

En el pleno anterior, la Portavoz del PNV se alegraba, porque recordaba las palabras que había dicho en el pleno anterior.

Lo que voy a traer hoy no es lo que dije, sino lo que no dije.

Lo que vamos a proceder a aprobar es el punto denominado proyectos de promoción del empleo y desarrollo local.

Quisiera realizar algunas reflexiones en torno a ese punto.

En algunas localidades, por ejemplo en Deba, dichas subvenciones se aprovechan para mejorar la dotación de la zona costera de la localidad y para mejorar y regenerar el mobiliario urbano.

En otros, como es el caso de Soraluze, para proyectos de jardinería y medidas de prevención de residuos.

En Mendaro, se utilizan para proteger los espacios naturales.

En Mutriku, para embellecer la localidad de cara al turismo, o para potenciar la biblioteca e impulsar la afición por la lectura.

Y en Elgoibar, este dinero se utiliza para cuatro ámbitos:

- Catálogo de las vías urbanas, 9.541,43 €
- Implantación de los expedientes electrónicos de Intervención: 12.500 €.
- Incrementar el valor urbano: 31.298,46 €.
- Implantación de la nueva aplicación de la Policía Municipal: 12.500 €.



Lau partida horiek, guztira, 66.000€ inguru.

Esas cuatro partidas, en total, tienen un importe aproximado de 66.000 €.

Uste dugu nabarmena dela desberdintasuna, eta Elgoibarren 66.000 eurotik, erdia baino gehiago, hau da, hiri balioa handitzeko kontzeptu hori aparte utzita, gai administratiboetarako erabiltzen den bitartean, beste herrietan, bere estrategietan onartuta egon daitezkeen lan ildoak edo gai berriak lantzeko erabiltzen da.

Creemos que la diferencia es evidente. En Elgoibar, dejando aparte el concepto relativo al incremento del valor urbano, de esos 66.000 euros, más de la mitad, se utiliza para temas administrativos, mientras que en otras localidades se utiliza para tratar líneas de trabajo o temas nuevos que se han aprobado dentro de sus estrategias.

Gai berriak, arlo berriak ireki dezakeenak eta lan ildo berriak ekar ditzakeenak Udalean.

Temas nuevos que pueden abrir nuevos ámbitos y pueden traer nuevas líneas de trabajo en el Ayuntamiento.

Horrek eskatzen du, erosotasunetik irtetzea eta lan ildo berriak irekitzeko prest egotea, eta ahoi asko eskatzea da, kasu batzutan.

Eso exige salir de la zona de confort y estar dispuesto a abrir nuevas líneas de trabajo, y en algunos casos, eso es pedir mucho.

Baina natorren berriz hasierara. Esaten nuen EAJren bozeramaileak esan gabekoak ekariko nituela gogora gau, izan ere, aurreko osoko bilkuran galdera bat egin genuen, udalak edo udal gobernu honek, ekonomia sustatzeko plana edo lehentasuna baldin badauka, zer programa zeukan ekonomia sustatzeko ildo horretan.

Pero voy a volver de nuevo al principio. Decía que hoy comentaría lo que no dijo la portavoz del PNV; ya que en el pleno anterior hicimos una pregunta: si es que el ayuntamiento o este gobierno municipal tiene un plan o una prioridad para impulsar la economía, qué programa tenía dentro de esa línea para impulsar la economía.

Ez zen erantzunik egon, beste gauza batzuren artean erantzun ziren, baina hau ez zen erantzun.

No hubo respuesta, se respondieron otros temas, pero esta pregunta no se respondió.

Eta galdera hori erantzunik gabe geratu zen uste dudalako ez dagoelako benetako ekimenik enplegua sustatzeko, eta tramite administratiboak betetzeko erabiltzen dela diru hori.

Y esa pregunta quedó sin respuesta, porque creo que no hay ninguna iniciativa real para impulsar el empleo, y que ese dinero se utiliza para llevar a cabo trámites administrativos.

Guk baiezkoa emango diogu enplegu plan honi, baina nahiko genukeena da, eta eskari eta galderen puntua erabili beharrian, orain udal gobernuari erregu bat egite anahko geniok, eta da EAJ eta PSEek osatzen duten udal gobernu honek, ekimenetan ekonomia sustatzeko programak lehenestea, martxan jartzea eta horretan indarrak jartzea.

Nosotros diremos que sí a este plan de empleo, pero lo que quisiéramos es que, en vez de utilizar el punto de ruegos y preguntas, hacer en este momento un ruego al gobierno municipal, y es que el gobierno municipal formado por el PNV y el PSE, dentro de sus iniciativas, dé prioridad, ponga en marcha y ponga sus fuerzas en los programas que impulsen el empleo.



OSOKO BILKURA
2019/12/18
13 zenbakidun akta

IDAZKARITZA
SECRETARIA

EAJ Udal Taldeko bozeramaileak dio, ezin izan diola soinuagatik dena ondo ulertu, eta ulertutakoari erantzuten saiatuko dela.

La portavoz del Grupo Municipal del PNV dice que a causa del sonido no ha podido entender todo, y que tratará de responder a lo que ha comprendido.

Diozu, ulertu dudanagatik, beste herri batzuetan gai berrizailaek edo berrikuntzak ekartzeko erabiltzen dela hemen onartzen ari garen hitzarmena, eta hemen lan administratiboetarako erabiltzen dela.

Según he entendido dices que, en otras localidades, el convenio que vamos a aprobar hoy se utiliza para traer temas novedosos o novedades, y que aquí, sin embargo, se utiliza para trabajos administrativos.

Nik uste du hori, udal bakoitzak eta herri bakoitzak bere errealitateari hobekien egokitzen zaionarentzat dela.

Yo creo que eso es para hacer lo que mejor se adapta a la realidad de cada ayuntamiento y de cada municipio.

Nik ez dut uste garrantzi gutxiago daukanik administratiboen postuek beste postu batzuk baino. Agian gerta daiteke administratiboak behar izatea gaur egun, bere momentuan ete, balioan jarri zelako plantilla beste modu batera egonkortu eta maila teknikoagoa daukaten pertsonak edukitzea, eta gaur egun konturatu gaitzke, ba igual faltan dagoela ondoren administratiboki dagoen karga hori, ba agian teknikariengana pasatzen dela.

Yo no creo que sean menos relevantes los puestos administrativos que el resto de los puestos. Tal vez, pueda suceder que actualmente se necesite personal administrativo, porque en su momento se valoró estabilizar la plantilla de otra manera, y disponer de personas con un nivel más técnico; hoy en día, sin embargo, podemos ver que, tal vez, falta eso, y que la carga administrativa que existe, quizá, cae sobre el personal técnico.

Nik uste dut pixka bat hortik doala kritika horren erantzuna.

Yo creo que un poco va por ahí la respuesta a esa crítica.

Enplegua sustatzea ez dugu ete ulertzen maila altuko enplegua sustatzea denik garrantzitsuagoa eta administratiboa baxuagoa.

Porque no entendemos que crear empleo signifique promover el empleo de alto nivel, ni que éste sea más importante y el administrativo menos importante.

Gure helburua enplegua sustatzea da, ekonomia ondo doanean, eta udalaren ekonomia gainera ondo dagoenean eta beharrak daudenean, asetzeko.

Nuestro objetivo es la promoción del empleo, cuando la economía va bien, y además cuando la economía del ayuntamiento va bien y hay necesidades, pues cubrirlas.

Ez dakit ondo ulertu dizudan edo ez, baina hori da erantzuna.

No sé si te he entendido bien, pero la respuesta es ésa.

Bozketa egin ondoren, irizpena onartu egin da, eta akordio bilakatu da.

Sometido a votación el dictamen es aprobado por unanimidad, elevándolo a la categoría de acuerdo.



OSOKO BILKURA
2019/12/18
13 zenbakidun akta

IDAZKARITZA
SECRETARIA

LAUGARRENA.- BARNE
KONTROLERAKO PLANAREN
ONARPENA.-

Aho batez onartu eta erabaki bihurtu Antolakuntza Batzordeak eman duen honako irizpen hau:

“Kontuan izan behar da Tokiko Sektore Publikoko erakundearen araubide juridikoa arautzen duen apirilaren 28ko 424/2017 Errege Dekretuaren 31. artikulua ezartzen duenaren arabera, finantza kontrola Tokiko Erakundeak egingo duela, **Finantza Kontrolerako Plana**, hain zuzen ere Kontuhartzaileak urtero egingo duena kontuan hartuta. Finantza Kontrolerako Plana egiteko, ekitaldian zehar egin behar diren kontrol iraunkorreko eta auditoretza publikoko jarduerak jasoko dira [Tokiko Sektore Publikoko erakundeetako bame kontrolaren araubide juridikoa arautzen duen apirilaren 28ko 424/2017 Errege Dekretuaren 31. artikulua].

Horren haritik, aipatzekoa da, gauza bera xedatzen duela Gipuzkoako Tokiko Sektore Publikoaren tokiko erakundeetako bame kontrolaren araubide juridikoa arautzen duen 2018ko abenduaren 28ko 32/2018 Foru Dekretuak.

Horiek horrela, Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkideari buruzko 39/2015 Legearen 86. artikuluan eta Sektore Publikoko Araubide Juridikoari buruzko 40/2015 Legearen 11. artikuluan ezarritakoaren arabera, 2019ko abenduaren 3an egindako Antolakuntza Batzordeak Udaltzarraren Osoko Bilkurari proposatzen dio ondorengo **AKORDIOAK** har ditzala:

Lehenengoa.- Erakundeak Barne kontrolerako plana onartzea.”

BOSGARRENA.- ELGOIBARKO
UDALAREN ETA KIROL
PATRONATUAREN DIRU-LAGUNTZEN
PLAN ESTRATEGIKOA LEHENDABIZIKOZ
ONARTZEA.- Aho batez onartu eta erabaki

CUARTO.- APROBACIÓN DEL PLAN DE CONTROL INTERNO.- Es aprobado por unanimidad, elevándolo a la categoría de Acuerdo el siguiente dictamen de la Comisión de Organización:

“Resultando que el artículo 31 del Real Decreto 424/2017, de 28 de abril, por el que se regula el régimen jurídico del control interno en las entidades del Sector Público Local establece que el control financiero se llevará a cabo por parte de la Entidad Local teniendo en cuenta el **Plan de Control Financiero**, que por parte de la Intervención deberá elaborarse anualmente recogiendo las actuaciones de control permanente y auditoría pública a realizar durante el ejercicio, artículo 31 del Real Decreto 424/2017, de 28 de abril, por el que se regula el régimen jurídico del control interno en las entidades del Sector Público Local].

Teniendo en cuenta que en el mismo sentido se pronuncia el Decreto Foral 32/2018, de 28 de diciembre de 2018, por el que se regula el régimen jurídico del control interno de las entidades del Sector Público Local de Gipuzkoa.

De conformidad con lo establecido en el artículo 86 de la Ley 39/2015 del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas y en el artículo 11 de la Ley 40/2015 de Régimen Jurídico del Sector Público, la Comisión de Organización celebrada el día 3 de diciembre de 2019 propone, que por parte del Pleno de la Corporación se adopten los siguientes **ACUERDOS**:

Primero.- Aprobar el Plan anual de control interno de la Entidad.”

QUINTO.- APROBACIÓN INICIAL DEL PLAN ESTRATÉGICO DE SUBVENCIONES DEL AYUNTAMIENTO DE ELGOIBAR Y DEL PATRONATO DE DEPORTES.- Es aprobado por unanimidad, elevándolo a la



bihurtu Antolakuntza Batzordeak eman duen honako irizpen hau:

“Kontuan izan behar da sektore publikoaren finantza jardueraren atal handi bat diru-laguntzen bitartez bideratzen dela, pertsonen eta erakunde publiko edo pribatuen eskaera sozialei eta ekonomikoei finantza laguntza emango duten neurmeekin erantzuteko.

Diru-laguntzei buruzko Lege Orokorra arautzen duen printzipioetariko bat, gardentasunarena da. Printzipio horiek, bestalde, Aurrekontuko Egonkortasunaren Legean oinarritzen dira.

Gardentasun handiago honek, legean artikulatzen diren askotariko tresnekin batera, zuzeneko eragina du diru-laguntza bidezko gastu publikoari dagokion kudeaketaren eraginkortasunean. Ildo horretatik, diru-laguntzei buruzko informazio handiagoa izateak merkatua kaltetu dezaketen distortsioak eta interferentziak desagerrarazten lagunduko du, horretaz gain, herri-administrazioen jarduerak elkarren osagarriak eta koherenteak izaten lagunduko du, eta edozein gainjarpen-mota galaraziko du.

Eraginkortasuna hobetzeko ildo honen baitan, legeak, era beran, diru-laguntzen plan estrategikoa egiteko betebeharra ezartzen du, lortu nahi diren helburuak eta eraginak aurreikusten diren gastuekin eta horiek finantza ditzaketen iturriekin lotzeko, eta hartara, diru-laguntzen bidez estali behar diren beharizan publikoak, sortu aurretik, eta hainbat urtetarako, baliagarri dauden aurreikuspenetara egokitu ahal izateko.

Horrexegatik, Udal honen eta Kirol Patronatuaren helburua da Diru-laguntzen Plan Estrategikoa onartzea.

Arestian adierazitakoa kontuan izanik, Udal Antolaketa Batzordeak ondoko **ERABAKIAK**

categoría de Acuerdo el siguiente dictamen de la Comisión de Organización:

“Considerando que una parte importante de la actividad financiera del sector público se canaliza a través de subvenciones, con el objeto de dar respuesta, con medidas de apoyo financiero, a demandas sociales y económicas de personas y entidades públicas o privadas.

Uno de los principios que rige la Ley General de Subvenciones, los cuales están inspirados en los de la Ley de Estabilidad Presupuestaria, es el de la transparencia.

Esta mayor transparencia, junto con la gran variedad de instrumentos que se articulan en la ley, redundará de forma directa en un incremento de los niveles de eficiencia y eficacia en la gestión del gasto público subvencional. En este sentido, una mayor información acerca de las subvenciones hará posible eliminar distorsiones e interferencias que pudieran afectar al mercado, además de facilitar la complementariedad y coherencia de las actuaciones de las distintas Administraciones públicas evitando cualquier tipo de solapamiento.

En esta línea de mejora de la eficacia, la ley establece igualmente la necesidad de elaborar un plan estratégico de subvenciones, que introduzca una conexión entre los objetivos y efectos que se pretenden conseguir, con los costes previsibles y sus fuentes de financiación, con el objeto de adecuar las necesidades públicas a cubrir a través de las subvenciones con las previsiones de recursos disponibles, con carácter previo a su nacimiento y de forma plurianual.

Por ello, este Ayuntamiento y su Patronato de Deportes pretenden aprobar el Plan Estratégico de Subvenciones.

A la vista de lo que antecede, la Comisión de Organización Municipal eleva al Pleno de la



har ditzala proposatzen dio Udalbatzarraren Osoko Bilkurari.

Lehenengoa.- Elgoibarko udalerrian Diru-Laguntzen Plan Estrategikoa behin-behingo onartzea.

Bigarrena.- Plana jendaurrean jartzea, eta interesatuei entzunaldirako aukera eskaintzea, ordenantzari buruzko erreklamazioak edo iradokizunak aurkezteko. Horretarako, hogeita hamar egunez Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eta Udaletxeko iragarki taulan argitaratuko da. Erreklamazio edo iradokizun horiek Korporazioak ebartziko ditu.

Hirugarrena.- Erreklamaziorik edo iradokizunik aurkeztu ezean, plana behin betiko onartutzat joko da, beste akordio bat hartzeko beharrik izan gabe. Bestalde, araudia osorik argitaratuko da Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean.”

SEIGARRENA.- ESKARI GALDERAK.-

Ez da ez eskaerarik, ez galderarik egon.

Eta hemezortziak eta berrogeita hamar minutu direnean, Lehendakari andreak bilkura bukatutzat eman du, eta nik, Idazkari naizenez, hau guztiau egiaztatu dut.

Eta horrela jasota gera dadin, ziurtagiri hau egiten dut Alkate andrearen oniritziarekin, Elgoibarren bi mila eta hemeretzi abenduaren hemeretziaren.-----

O.I. - Vº.Bº.
ALKATEA, - LA ALCALDESA

Corporación la adopción de los siguientes **ACUERDOS:**

Primero.- Aprobar inicialmente el Plan Estratégico de Subvenciones en el municipio de Elgoibar.

Segundo.- Someter dicho Plan a información pública y audiencia de los/as interesados/as, con publicación en el Boletín Oficial de Gipuzkoa y tablón de anuncios del Ayuntamiento, por el plazo de treinta días para que puedan presentar reclamaciones o sugerencias, que serán resueltas por la Corporación.

Tercero.- En caso de que no se hubiera presentado ninguna reclamación o sugerencia, el plan se entenderá definitivamente aprobada sin necesidad de nuevo acuerdo y se procederá a la publicación íntegra de la misma en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.”

SEXTO.- RUEGOS Y PREGUNTAS.-

No se presentan.

Y siendo las dieciocho horas y cincuenta minutos, la Sra. Alcaldesa-Presidenta levanta la sesión, extendiéndose la presente acta que yo en calidad de Secretario certifico.

Y para que así conste, expido la presente certificación con el Vº.Bº. de la Sra. Alcaldesa, en Elgoibar a diecinueve de diciembre de dos mil diecinueve.-----